

Annexe informative non vérifiée

Informations sectorielles sur l'état de la performance financière

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Secteur des activités principales

	Budget ordinaire OPS	Budget ordinaire AMRO	Projets: Organes: directeurs: OPS	Total 2016	Total 2015
RECETTES					
Recettes d'opérations sans contrepartie directe					
Contributions fixées	96 367 542			96 367 542	96 200 000
Contributions volontaires					
Autres recettes		31 022 083		31 022 083	52 985 702
Recettes d'opérations avec contrepartie directe					
Achats de fournitures de santé publique					
Autres recettes	257			257	164 273
Recettes diverses	15 176 825			15 176 825	7 051 699
TOTAL DES RECETTES	111 544 624	31 022 083		142 566 707	156 401 674
DÉPENSES					
Dépenses liées au personnel	72 755 568	21 047 244		93 802 812	117 267 619
Fournitures, biens et matériels	3 664 068	1 084 551	(37 125)	4 711 494	7 887 495
Équipement, véhicules, mobilier, immobilisations incorporelles, dépréciation et amortissement	1 940 019		115 250	2 055 269	7 042 230
Services contractuels	8 540 349	2 982 127	(70 489)	11 451 987	19 164 814
Voyages	7 052 711	4 300 911		11 353 622	11 869 397
Transferts et subventions aux contreparties	1 176 446	1 208 659		2 385 105	3 030 369
Dépenses générales de fonctionnement et autres dépenses directes	5 152 396	398 591		5 550 987	5 884 488
Dépenses d'appui indirectes					
TOTAL DES DÉPENSES	100 281 557	31 022 083	7 636	131 311 276	172 146 412
EXCÉDENT/(DÉFICIT) NET	11 263 067		(7 636)	11 255 431	(15 744 738)

Secteur des activités de partenariat

	Contributions volontaires OPS	Contributions volontaires nationales OPS	Fonds volontaires de promotion de la santé AMRO
RECETTES			
Recettes d'opérations sans contrepartie directe			
Contributions fixées			
Contributions volontaires	30 329 642	537 632 265	
Autres recettes			22 953 777
Recettes d'opérations avec contrepartie directe			
Achats de fournitures de santé publique			
Autres recettes			
Recettes diverses			
TOTAL DES RECETTES	30 329 642	537 632 265	22 953 777
DÉPENSES			
Dépenses liées au personnel	12 517 792	12 022 833	10 529 298
Fournitures, biens et matériels	2 925 253	3 264 466	3 055 485
Équipement, véhicules, mobilier, immobilisations incorporelles, dépréciation et amortissement			
Services contractuels	4 873 211	48 098 904	2 462 376
Voyages	4 342 495	14 250 528	4 178 368
Transferts et subventions aux contreparties	2 684 318	433 277 586	2 527 107
Dépenses générales de fonctionnement et autres dépenses directes	463 213	920 671	201 143
Dépenses d'appui indirectes	2 523 360	25 797 277	
TOTAL DES DÉPENSES	30 329 642	537 632 265	22 953 777
EXCÉDENT/(DÉFICIT) NET			

Secteur des activités de partenariat

Fonds pour les urgences en cas d'épidémie OPS	Préparation aux situations d'urgence et secours en cas de catastrophe OPS	Total 2016	Total 2015
	3 490 060	571 451 967	1 142 690
		22 953 777	580 495
			(80,123.00)
	3 490 060	594 405 744	1 643 062
197 836	1 039 936	36 307 695	29 644 351
99 278	997 124	10 341 606	10 487 825
34 468	274 307	55 743 266	42 566 304
126 565	347 740	23 245 696	54 072 568
77 980	388 078	438 955 069	477 626 389
1 984	203 200	1 790 211	1 814 590
	239 675	28 560 312	31 021 752
538 111	3 490 060	594 943 855	647 233 779
(538 111)		(538 111)	(645 590 717)

Secteur des activités institutionnelles

	Fonds renouvelable OPS achat de vaccins	Achats remboursables pour les États Membres OPS	Fonds renouvelable régional fournitures stratégiques santé publique OPS	Recettes résultant des services OPS
RECETTES				
Recettes d'opérations sans contrepartie directe				
Contributions fixées				
Contributions volontaires				
Autres recettes				
Recettes d'opérations avec contrepartie directe				
Achats de fournitures de santé publique	589 109 924	4 113 718	93 295 188	
Autres recettes				2 946 877
Recettes diverses				
TOTAL DES RECETTES	589 109 924	4 113 718	93 295 188	2 946 877
DÉPENSES				
Dépenses liées au personnel				1 147 246
Fournitures, biens et matériels	572 583 538	4 113 718	90 742 660	1 192 887
Équipement, véhicules, mobilier, immobilisations incorporelles, dépréciation et amortissement				
Services contractuels				272 735
Voyages				459 442
Transferts et subventions aux contreparties				3 246
Dépenses générales de fonctionnement et autres dépenses directes				84 663
Dépenses d'appui indirectes				
TOTAL DES DÉPENSES	572 583 538	4 113 718	90 742 660	3 160 219
EXCÉDENT/(DÉFICIT) NET	16 526 386		2 552 528	(213 342)

Secteur des activités institutionnelles

Fonds spécial d'appui aux programmes OPS	Programme élargi de manuels et mat. pédagogique OPS	Compte spécial frais généraux AMRO	Total 2016	Total 2015
28 568 046		9 043 377	28 568 046 9 043 377	31 022 219 5 755 152
8 053 631			694 572 461	653 850 906
502 850	4 117 566		7 567 293	9 626 672
6 395 262			6 395 262	(15 761 564)
43 519 789	4 117 566	9 043 377	746 146 439	684 493 385
19 004 857	1 483 788	6 816 315	28 452 206	14 736 979
915 214	3 005 718	177 027	672 730 762	633 985 567
(337 402)	85 716		(251 686)	85 714
1 115 993	494 430	946 834	2 829 992	6 464 785
248 754	175 453	162 942	1 046 591	1 461 327
(17 046)	494		(13 306)	222 181
441 143	73 719	940 259	1 539 784	1 862 737
21 371 513	5 319 318	9 043 377	706 334 343	658 819 290
22 148 276	(1 201 752)		39 812 096	25 674 095

Secteur des activités spéciales

	Promotion de la santé OPS	Plan quinquennal sécurité sanit. des aliments OPS	Financement PMIS résultant de l'excédent Normes IPSAS OPS	Provisions pour prestations cessation de service & rapatriement OPS	Provisions avantages du personnel OPS	Frais d'occupation des postes OPS retraités de l'OPS	Régime assurance- maladie fonctionn.
RECETTES							
Recettes d'opérations sans contrepartie directe							
Contributions fixées							
Contributions volontaires							
Autres recettes							
Recettes d'opérations avec contrepartie directe							
Achats de fournitures de santé publique							
Autres recettes	18 343			3 447 992	5 649 838	8 546 607	2 134 799
Recettes diverses							
TOTAL DES RECETTES	18 343			3 447 992	5 649 838	8 546 607	2 134 799
DÉPENSES							
Dépenses liées au personnel	22 062	2 146	771 976	4 803 246	5 326 571	1 083 513	17 484 067
Fournitures, biens et matériels	(2 486)	1 145	3 790			221 716	
Équipement, véhicules, mobilier, immobilisations incorporelles, dépréciation et amortissement							
Services contractuels	20 315	33 571	3 347 330			5 785 831	
Voyages	27 184	38 015	487 878			224 217	
Transferts et subventions aux contreparties							
Dépenses générales de fonctionnement et autres dépenses directes	31	301	(1 919)			2 905 469	
Dépenses d'appui indirectes							
TOTAL DES DÉPENSES	67 106	75 178	4 609 055	4 803 246	5 326 571	10 220 746	17 484 067
EXCÉDENT/(DÉFICIT) NET	(48 763)	(75 178)	(4 609 055)	(1 355 254)	323 267	(1 674 139)	(15 349 268)

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Secteur des activités spéciales

Fonds péréquation des impôts OPS	Fonds directeur d'investissement OPS	Contribution à la rénovation des actifs AMRO	Compte des prestations de cessation de service AMRO	Avantages statutaires du personnel hors traitements AMRO	Fonds de développ. profess. et apprentissage AMRO	Fonds des frais d'occupation des postes AMRO	Total 2016	Total 2015
							1 424 999	9 420 000
								3 721 504
	1 006 346						20 803 925	22 698 686
1 424 999	1 006 346						22 228 924	35 840 190
5 643 440	407						35 137 428	45 630 174
	992 558						1 216 723	680 352
	115 452						115 452	14 763
	1 090 873						10 277 920	6 695 778
	28 750						806 044	957 197
	463 444						3 367 326	964 383
5 643 440	2 691 484						50 920 893	54 942 647
(4 218 441)	(1 685 138)						(28 691 969)	(19 102 457)

Secteur des opérations entre parties

	Secteur opérations entre parties	Total 2016	Total 2015
RECETTES			
Recettes d'opérations sans contrepartie directe			
Contributions fixées		97 792 541	105 620 000
Contributions volontaires	(28 560 312)	571 459 701	619 977 372
Autres recettes		63 019 237	86 348 995
Recettes d'opérations avec contrepartie directe			
Achats de fournitures de santé publique	(8 053 631)	686 518 830	646 218 830
Autres recettes	(20 406 414)	7 965 061	10 646 402
Recettes diverses		21 572 087	(8 789 427)
TOTAL DES RECETTES	(57 020 357)	1 448 327 457	1 460 022 172
DÉPENSES			
Dépenses liées au personnel	(19 779 236)	173 920 905	185 546 400
Fournitures, biens et matériels	(8 475 846)	680 524 739	644 789 781
Équipement, véhicules, mobilier, immobilisations incorporelles, dépréciation et amortissement		1 919 035	7 071 374
Services contractuels		80 303 165	72 135 712
Voyages	(204 963)	36 246 990	67 967 872
Transferts et subventions aux contreparties		441 326 868	480 878 939
Dépenses générales de fonctionnement et autres dépenses directes		12248 308	10477 671
Dépenses d'appui indirectes	(28 560 312)		
TOTAL DES DEPENSES	(57 020 357)	1426 490 010	1 468 867 749
EXCÉDENT/(DÉFICIT) NET		21 837 447	(8 845 577)

Contributions fixes

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
 RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
 1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Organisation panaméricaine de la Santé
Contributions fixées et paiements reçus

Annexe

(en dollars des États-Unis)

État Membre	Solde d'ouverture 1er janvier 2016	Contributions fixées	Paiements reçus	Solde de clôture 31 décembre 2016
Antigua-et-Barbuda		21 201	21 201	
Argentine	2 316 496	2 312 820	4 629 316	
Aruba	16 354	21 201	16 354	21 201
Bahamas		47 220	47 220	
Barbade		32 765	32 765	
Belize		21 201	21 201	
Bolivie		53 966	53 966	
Brésil	10 671 801	11 975 589	10 671 801	11 975 589
Canada		10 198 573	10 198 573	
Chili		1 298 070	1 298 070	
Colombie	1 009 138	1 263 378	1 009 138	1 263 378
Costa Rica	75	221 645	216 316	5 404
Cuba		127 205	127 205	
Curaçao		21 201	21 201	
Dominique		21 201	21 201	
République dominicaine		305 485	304 754	731
Équateur		310 303	310 303	
El Salvador	219 336	82 876	109 668	192 544
France	240	123 447	119 726	3 961
Grenade	21 164	21 201	21 201	21 164
Guatemala		139 733	139 733	
Guyana		21 201	21 201	
Haïti		25 056	25 056	
Honduras		40 474	40 474	
Jamaïque		67 457	67 457	
Mexique		6 541 426	6 541 426	
Pays-Bas		21 201	21 201	
Nicaragua		25 056	25 056	
Panama		169 607	169 607	
Paraguay		72 276	72 276	
Pérou		828 761	828 761	
Porto Rico	161 616	79 214		240 830
Saint-Kitts-et-Nevis		21 201	21 201	
Sainte-Lucie		21 201	21 201	
Saint-Vincent-et-les-Grenadines		21 201	21 201	
Sint Maarten	16 170	21 201		37 371
Suriname		25 056		25 056
Trinité-et-Tobago		130 096	130 096	
Royaume-Uni		25 730	25 730	
États-Unis	25 555 653	63 285 660	68 485 768	20 355 545
Uruguay		238 028	238 028	
Venezuela	4 265 864	2 091 119		6 356 983
TOTAL - OPS	44 253 907	102 392 503	106 146 653	40 499 757

Fonds pour les achats

État des achats remboursables au nom des États Membres

Annexe

(en dollars des États-Unis)

Cet état des achats remboursables au nom des États Membres, connu auparavant sous le nom d'Avances de la part de gouvernements et d'institutions pour l'achat, représente des fonds déposés auprès de l'Organisation par des gouvernements et des institutions/agences sous la juridiction du ministère de la Santé pour l'achat, au nom du ministère, de fournitures, équipement et documentation qu'il serait impossible d'obtenir ou qui seraient difficile d'acheter dans les pays concernés en 2015. Des frais de service s'élevant à 4,25 % ont été appliqués au coût net d'achat des biens en question. Conformément à la résolution CD50.R1 du 50^e Conseil directeur, une augmentation de 0,5% du niveau auparavant établi de 3% a été approuvée, et conformément à la résolution CD52.R12 du 52^e Conseil directeur, une augmentation supplémentaire de 0,75% des 3.5% précédents a été approuvée. En 2016 la commission de service s'élevait à \$162 591. En accord avec la résolution CD28.R36 du 28^e Conseil directeur, cette somme a été versée au compte spécial pour les dépenses d'appui aux programmes et a été utilisé pour défrayer certains des coûts de personnel liés à ces fonctions d'achat.

Source de fonds	Créances	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Argentine		164422	0
Bahamas		176	524
Barbade		1 570	
Belize		25 036	13 545
Bolivie		122 472	
Brésil		1 514 759	
Chili		1 031	
Costa Rica		2 085	
Cuba		390 535	158 374
République dominicaine		2 863	
Équateur		126 102	
El Salvador		232 797	332 636
Guatemala		679 029	1 218 258
Guyana		115 985	
Honduras		1 302 784	93 205
Jamaïque		708	
Nicaragua		1 501	6 213
Panama		65 352	15 161
Paraguay		1 918	
Pérou		985	
Saint-Kitts-et-Nevis		641	
Saint-Vincent-et-les-Grenadines		2 270	46 386
Trinité-et-Tobago		1 125	
Uruguay		37 142	4 487
Venezuela		478 671	2 357 033
Total partiel Achats remboursables pour les États Membres		5 271 959	4,245,822.00
Passifs opérationnels			(132 104)
Total Achats remboursables pour les États Membres		5 271 959	4 113 718

^{1/} Conformément aux normes IPSAS, à compter du 1^{er} janvier 2010, l'OPS comptabilise comme recettes différées les contributions aux activités d'achat réalisées durant l'exercice financier. Les produits et charges de l'exercice financier sont comptabilisés sur la base du coût des biens fournis ou des services réalisés durant l'exercice financier. Par ailleurs, les passifs opérationnels de \$132 104 comptabilisés comme biens fournis à la fin 2015 ont été payés en 2016 et sont donc déduits des produits/charges de 2016.

État du Fonds renouvelable pour l'achat de vaccins

(en dollars des États-Unis)

L'établissement du Fonds renouvelable pour l'achat de vaccins, connu auparavant sous le nom de Fonds renouvelable du Programme élargi de vaccination, a été autorisé lors de la 25^e session du Conseil directeur (1977) au moyen de la résolution CD25.R27.. Le Fonds renouvelable finance l'achat de vaccins et de seringues pour les États Membres et institutions qui ne sont pas en mesure de déposer des fonds auprès de l'Organisation en dollars des États-Unis avant l'achat.

Conformément aux dispositions du Fonds renouvelable, le Directeur est autorisé à transférer des fonds d'un montant supérieur au solde minima d'un compte de réserve de \$100 000 au Fonds renouvelable à titre de capital supplémentaire au profit du Compte de capitalisation. In 2016, the Capitalization and Reserve Account reached \$167 611 845 including the 4.25% service charge earned \$18 291 462, the accrual of \$1 837 181, a \$204 798 charge for foreign exchange valuation losses, a \$276 903 charge for pricing variance, and the \$100 000 Reserve Balance. In accordance with Resolution CD 50.R1 of the 50th Directing Council an increase of 0.5% to a previously established 3% was approved and by Resolution CD 52.R12 of the 52nd Directing Council an additional increase of 0.75% over the prior 3.5% was approved. En 2016, le taux de 01,25 % s'élevait à \$7 602 176 et était inclus dans le Compte spécial des dépenses d'appui aux programmes.

	Recettes	Dépenses	Net
Totaux des résumés pour les pays	654 835 955	636 544 493	18 291 462
Ajustement au titre des passifs opérationnels	(65 521 233)	(65 521 233)	
Ajustement au titre de la capitalisation accumulée		1 837 181	(1 837 181)
Écart de prix		(276 903)	276 903
Gains et pertes de change	(204 798)		(204 798)
Total	589 109 924	572 583 538	16 526 386

	Solde 31 décembre 2015	Activité	Solde 31 décembre 2016
Solde compte de réserve	100 000		100 000
Créances	(48 941 613)	(23 054 712)	(71 996 325)
Créances accumulées	(42 326 899)	42 326 899	
Recettes différées	184 302 505	(19 551 828) /	164 750 677
Recettes différées accumulées	(25 031 514)	25 031 514	
Capitalisation du Fonds renouvelable	147 303 859	16 526 386	163 830 245
Prêts de partenaires pour des activités précises	3 681 600		3 681 600
Solde de clôture du fonds	219 087 938	41 278 259	260 366 197
Disponibilités pour de futurs achats par le fonds renouvelable			
Solde du fonds renouvelable au 31 décembre 2016 (voir plus haut)			260,366,197
Plus : Somme due au fonds par les États Membres et institutions (montant brut)		71,996,325	
Moins : Fonds reçus d'avance des États Membres et institutions (montant brut)		(164 750 677)	(92 754 352)
Solde du compte de capitalisation			167 611 845

^{1/} Ce montant comprend les remboursements aux États Membres à hauteur de \$1 712 637.

Annexe

État du Fonds renouvelable pour l'achat de vaccins

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	Créances	Recettes différées	Recettes ^{1/}	Dépenses ^{1/}
Anguilla	14 493		28 586	28 064
Antigua-et-Barbuda	105 091		114 540	111 799
Argentine		43 898 968	107 880 600	104 838 045
Aruba	122 663		222 821	216 862
Bahamas	780 987		1 117 900	1 087 183
Barbade	222 327		396 753	386 187
Belize		232 015	420 916	409 805
Bermudes	74 835		247 672	241 114
Bolivie	2 888 758	12 976 775	13 245 457	12 900 779
Bonaire				
Brésil		28 855 925	130 581 305	126 928 768
Îles Vierges britanniques	38 925		63 343	62 177
Îles Caïmanes		4 945	185 813	180 912
Chili	461 097		1 392 856	1 355 098
Colombie		15 353 999	79 862 865	77 605 958
Costa Rica	2 834 811	50	21 617 139	21 018 582
Cuba		412 395	296 537	288 843
Curaçao	24 151		160 362	156 322
Dominique	31 307		63 279	61 945
République dominicaine	7 439 630		14 163 980	13 766 709
Équateur		22 595 219	44 383 673	43 118 620
El Salvador	5 959 876	33	10 090 907	9 809 081
Grenade	30 698		75 042	73 460
Guatemala	8 094 344	218 079	37 705 245	36 658 723
Guyana	259 932	264 135	973 802	949 176
Haïti	436 658	3 305 013	4 101 063	3 991 983
Honduras	2 746 788	14 310 773	13 961 168	13 588 654
Jamaïque	272 014		1 191 760	1 160 356
Montserrat	6 318		6 318	6 290
Nicaragua	4 677 855	638 558	6 613 951	6 441 384
Panama	5 180 458		39 685 369	38 561 093
Paraguay	10 508 661		25 204 348	24 504 145
Pérou		21 683 795	69 917 324	67 971 064
Saint-Kitts-et-Nevis	40		32 697	32 010
Sainte-Lucie	80 638		109 222	106 711
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	53 527		84 019	82 585
Sint Maarten	93 780		92 937	90 428
Suriname	563 296		420 368	409 613
Trinité-et-Tobago	1 272 527		2 409 084	2 341 973
Îles Turques et Caïques	17 635		36 164	35 738
Uruguay	1 532 588		9 620 646	9 351 594
Venezuela	15 169 617		16 058 124	15 614 660
Total Fonds renouvelable pour l'achat de vaccins	71 996 325	164 750 677	654 835 955	636 544 493

^{1/} Conformément aux normes IPSAS, à compter du 1^{er} janvier 2010, l'OPS comptabilise comme recettes différées les contributions aux activités d'achat réalisées durant l'exercice financier. Les recettes et dépenses de l'exercice financier sont comptabilisées sur la base du coût des biens fournis ou des services réalisés durant l'exercice financier. Par ailleurs, les passifs opérationnels de \$65 521 233 comptabilisés comme biens fournis à la fin 2015 ont été payés en 2016 et sont donc déduits des recettes/dépenses de 2016.

Annexe

Situation du Fonds renouvelable régional pour les fournitures stratégiques en matière de santé publique

(en dollars des États-Unis)

Le Fonds a été établi en 1999 par le Directeur en vertu de l'autorité qui lui a été conférée aux termes de l'article 9.3 (anciennement 6.7) du Règlement financier pour répondre à la demande des États Membres de l'OPS. Les objectifs du fonds sont notamment de réduire le coût des fournitures stratégiques en matière de santé publique pour qu'elles soient constamment disponibles aux États Membres, ce qui les aidera à améliorer leurs capacités de planification pour utiliser ces fournitures et élargir la portée de leurs programmes de santé publique. Le Directeur a approuvé l'utilisation de frais de services administratifs s'élevant à 3 % au titre de la capitalisation du fonds à compter du 1^{er} août 2005. Cette capitalisation s'élevait à \$2 946 418 durant la période couverte par les états financiers de 2016 et a atteint au total \$13 070 668 à la fin 2016, dont un montant accumulé de \$393 890. La résolution CD50.R1 du 50^e Conseil directeur porte approbation d'une augmentation de 0,5 % par rapport au pourcentage de 3 % antérieurement établi et la résolution CD52.R12 du 52^e Conseil directeur porte approbation d'une augmentation additionnelle de 0,75 % par rapport au pourcentage de 3,5 % antérieurement approuvé. En 2016, le taux de 1,25 % s'élevait à \$1 223 098 et était inclus dans le Compte spécial des dépenses d'appui aux programmes. Au 31 décembre 2016, au moyen d'un échange de lettres, trente États membres avaient fait part de leur engagement de participer au fonds.

	Recettes	Dépenses	Net
Totaux des résumés pour les pays	107 860 688	104 914 270	2 946 418
Ajustement au titre des passifs opérationnels	(14 565 499)	(14 565 499)	
Ajustement au titre de la capitalisation accumulée		393 890	(393 890)
Total	93 295 189	90 742 661	2 552 528

	Solde 31 décembre 2015	Activité	Solde 31 décembre 2016
Créances	(4 477 723)	2 550 276	(1 927 447)
Créances accumulées	(397 644)	393 890	(3 754)
Recettes différées	62 279 263	(28 516 356)	33 762 907
Recettes différées accumulées	(14 697 767)	14 565 500	(132 267)
Capitalisation du Fonds renouvelable	10 518 140 ^{1/}	2 552 528	13 070 668
Solde de clôture du fonds	53 224 269	(8 454 162)	44 770 107

Disponibilités pour de futurs achats par le fonds renouvelable

Solde du fonds renouvelable au 31 décembre 2016 (voir plus haut)		44 770 107
Plus : Somme due au fonds par les États Membres et institutions (montant brut)	1 931 201	
Moins : Fonds reçus d'avance des États Membres et institutions (montant brut)	(33 630 640)	(31 699 439)
Solde du compte de capitalisation		13 070 668

^{1/}Ce montant inclut la somme de \$1 000 000 correspondant à un transfert effectué en 2015 à partir de l'excédent de produits de l'OPS.

État du Fonds renouvelable régional pour les fournitures stratégiques en matière de santé publique

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	Créances	Recettes différées	Recettes ^{1/}	Dépenses ^{1/}
Argentine		1 385 313	1 527 926	1 486 792
Belize		9 705	69 399	67 453
Bermudes		66 892	19 445	18 955
Bolivie		1 392 712	2 517 983	2 450 687
Brésil	959 190	18 647 908	70 006 468	68 080 001
Chili	272 527	12 989	577 981	561 587
Colombie		3 028 032	2 952 746	2 872 463
Costa Rica		61 198	1 935	1 897
République dominicaine	63 761	40 108	639 360	623 033
Équateur	38 064	666 343	3 420 692	3 329 111
El Salvador	564 995	612 211	2 595 928	2 524 854
Guatemala		2 993 372	4 982 216	4 847 529
Honduras		851 556	2 609 314	2 540 024
Nicaragua	5 002	3 125	435 541	424 038
Panama		26 311	19 730	19 277
Paraguay		889 906	2 425 044	2 361 862
Pérou		1 505 935	220 778	215 025
Suriname		351	1 407	1 379
Trinité-et-Tobago		63 358	104 612	101 869
Turques et Caïques		24 859	31 147	30 372
Uruguay	23 908	27 552	60 989	59 282
Venezuela		1 453 171	12 640 047	12 296 780
Total partiel Fonds renouvelable régional pour les fournitures stratégiques en matière de santé publique	1 927 447	33 762 907	107 860 688	104 914 270

^{1/} In accordance with IPSAS, beginning 1 January 2010, PAHO has recognized as Deferred Revenue the contributions for procurement activities received during the Financial Period. Les produits et charges de l'exercice financier sont comptabilisés sur la base du coût des biens fournis et des services réalisés durant l'exercice financier. Par ailleurs, un montant de \$132 267 a été comptabilisé comme passif opérationnel correspondant à des biens fournis à la fin 2016 et payés en 2017.

Contributions volontaires

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
 1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires
 (en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Organismes gouvernementaux - États Membres de l'OPS					
Centre de recherches pour le développement international - Canada (CRDI)					
Évaluation des politiques de contrôle de l'alcool au Pérou et à Saint-Kitts-et-Nevis	109039	41 870		54 160	90 091
Section spéciale sur les aspects économiques de la lutte antitabac dans le Journal panaméricain de santé publique	109040		229		28 332
<i>Total partiel</i>		41 870	229	54 160	118 423
Agence canadienne de développement international (ACDI)					
Appui à un programme élargi de vaccination en Haïti (PAPEV) OPS/UNICEF	026129			8 845	2 342
Élargir l'accès aux services de santé par des contrats à la tâche pour les femmes, les enfants et les personnes déplacées par le tremblement de terre du 12 janvier 2010 qui vivent dans des camps	026148		15 371		
Soutien au programme régional de vaccination systématique de l'OPS	026144		8 749		(8 749)
<i>Total partiel</i>			24 120	8 845	(6 407)
Agence nationale de développement (CND) Uruguay					
Programme de justice et d'inclusion sociale	087015	2 850		11 984	148 505
<i>Total partiel</i>		2 850		11 984	148 505
Ministère des affaires étrangères, commerce et développement du Canada					
Programme de renforcement des capacités de contre-terrorisme	452003			293	
Un secteur de santé plus résilient dans les Amériques	452004				(1 664)
Systèmes de santé intégrés en Amérique latine et dans les Caraïbes	452009	6 063 498		11 999 625	1 801 988
Programme de gestion du risque de catastrophe des Caraïbes – Secteur de la santé	452013	1 572 747		2 218 040	9 619
<i>Total partiel</i>		7 636 245		14 217 958	1 809 943
Ministère de l'agriculture, de l'élevage et des					
Contribution du gouvernement à PANAFTOSA	063001	91 578		2 154 127	2 213 190
<i>Total partiel</i>		91 578		2 154 127	2 213 190
Ministère de l'agriculture, de l'élevage, de l'aquaculture et des pêches (MAGAP) de l'Équateur					
Programme d'éradication de la fièvre aphteuse – AGROCALIDAD/ ECUADOR	069022	3 672		102 008	(1 802)
<i>Total partiel</i>		3 672		102 008	(1 802)

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Ministère des Affaires étrangères du Chili					
Flambée de choléra en Haïti	064017			196 849	102 705
Amélioration de l'accessibilité et l'utilisation de médicaments de qualité dans les circonscriptions sanitaires en Haïti dans le contexte de l'accord-cadre de coopération Chili-Mexique	064018			430 919	69 080
<i>Total partiel</i>				627 768	171 785
Ministère de la Santé de la République du Panama					
Renforcer les mécanismes nationaux et régionaux de lutte contre les produits du tabac	079013			546 851	368 702
<i>Total partiel</i>				546 851	368 702
Ministère de la Santé de la République du Pérou					
Centre panaméricain de génie sanitaire et des sciences de l'environnement (CEPIS)	081001			1 462	7 514
Groupe régional sur l'eau et l'assainissement basé au Pérou – ETRAS	081040			249 719	135 858
<i>Total partiel</i>				251 181	143 372
Ministère de la Santé et des sports de la Bolivie					
Renforcement de la mise en œuvre du programme de soins, de gestion des accidents et des urgences à La Paz (Bolivie)	062043	651 332		651 332	
<i>Total partiel</i>		651 332		651 332	
Ministères de la Santé du Guyana					
Étude sur les taux de fer, d'iode et de vitamine A et les anticorps au Guyana	330010			68	
<i>Total partiel</i>				68	
Mission permanente du Brésil auprès de l'OEA					
Opérations humanitaires de coopération améliorée- Sud-Sud en santé	063223			45 200	
<i>Total partiel</i>				45 200	
Agence de la santé publique du Canada					
Riposte à la situation d'urgence résultant du virus Zika et renforcement des capacités essentielles du Règlement sanitaire international	435008			413 048	287 627
Mise en place d'une plateforme d'échange de réglementation	435009	184 638		558 624	
<i>Total partiel</i>		184 638		971 672	287 627
Ministère de la Santé du Honduras					
Initiative de renforcement des services de santé dans le cadre de l'alliance Gavi (FSS/Gavi)	074013			403	
Renforcement de la stratégie sur la tuberculose (TAES) au Honduras	074014			3 196	11 422
Renforcement des services de santé pour une fourniture efficace de services de vaccination	074015	221 030		447 292	123 251
<i>Total partiel</i>		221 030		450 891	134 673

Résumé des contributions volontaires

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Ministère de la Santé du Royaume-uni					
Projet à l'appui des actions futures de mise en œuvre de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac dans les territoires d'outre-mer britanniques des Caraïbes	218003			533	7 060
<i>Total partiel</i>				533	7 060
Département pour le développement international (Royaume-Uni) - DFID					
Amélioration de l'organisation de la chaîne de riposte aux situations d'urgence et de la qualité des soins	140069		3 611	313	100 232
Établissements sanitaires « intelligents » - Phase II Caraïbes	140070	42 450 318		44 666 335	1 991 182
Endiguer la propagation du virus Zika	140072	394 414		1 012 425	711 713
<i>Total partiel</i>		42 844 732	3 611	45 679 073	2 803 128
Agence des États-Unis pour le développement international (USAID)					
Amélioration des résultats de santé/tuberculose, santé maternelle et du nouveau-né en Amérique latine Initiative contre le paludisme dans l'Amazonie (AMI) et initiatives sur les maladies infectieuses en Amérique du Sud (SAIDI) - Composantes du Programme régional d'Amérique du Sud contre les maladies infectieuses (SARI)	002140	1 701			4 159 620
Pour un secteur de santé plus résilient en Amérique latine et dans les Caraïbes	002141		37 127		401 499
Renforcement des capacités de prévention, contrôle et riposte face aux maladies à transmission vectorielle dans les Amériques	002143	2 300 000		2 366 951	902 112
Subvention-cadre USAID-OPS 2016-2021	002145	6 970 000		6 988 495	11 505
<i>Total partiel</i>	002146	30 480 305		30 483 748	556 557
		39 752 006	37 127	39 839 194	6 031 293
US Centers For Disease Control And Prevention (CDC)					
Surveillance et interventions face à la pandémie de grippe saisonnière dans la Région des Amériques : Année 3	028097				(183)
Surveillance et interventions face à la pandémie de grippe saisonnière dans la Région des Amériques : Année 4	028098				(39 292)
Renforcement des capacités et des réseaux pour contrer les maladies infectieuses émergentes dans les Amériques : Année 2	028102				(2 250)
Préserver les progrès réalisés dans l'élimination de la poliomyélite, la rubéole et la rougeole : Renforcement des programmes de vaccination dans les Amériques - Amendement pour l'année 2	028107	2 968		5 580	2 139 506
Prévention des maladies non transmissibles et promotion de la santé dans la Région des Amériques : Année 1	028111	3 505			443 233

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Surveillance et interventions face à la pandémie de grippe saisonnière dans la Région des Amériques : Année 5	028099	349 955		334 516	318 039
Renforcement des capacités et des réseaux pour combattre les maladies infectieuses émergentes dans les Amériques : Année 3	028103	230		221	665 009
Renforcement des capacités et des réseaux pour combattre les maladies infectieuses émergentes dans les Amériques : Année 4	028104	3 288 311		2 972 153	316 160
Préserver les progrès réalisés dans l'élimination	028108	2 388 384		2 770 147	2 673 597
Prévention des maladies non transmissibles et promotion de la santé dans la Région des Amériques : Année 2	028112	169 048		167 451	1 597
Surveillance et interventions face à la pandémie de grippe saisonnière dans la Région des Amériques - Année 1	028116	598 639		598 639	
<i>Total partiel</i>		6 801 040		6 848 707	6 515 416
US Food and Drug Administration(FDA)					
Soutien au renforcement des systèmes de réglementation en Amérique latine et dans les Caraïbes : Année 1	240005				(2 226)
Soutien au renforcement des systèmes de réglementation en Amérique latine et dans les Caraïbes : Année 2	240006	101 104			101 104
Soutien au renforcement des systèmes de réglementation en Amérique latine et dans les Caraïbes	240007	1 769 243		1 769 243	
<i>Total partiel</i>		1 870 347		1 769 243	98 878
Total – États Membres de l'OPS		100 101 340	65 087	114 230 795	20 843 786
Organismes gouvernementaux - États non membres de l'OPS					
Agence andalouse de coopération internationale					
Renforcement de la coopération technique institutionnelle	533001			243 428	30 947
<i>Total partiel</i>				243 428	30 947
Agence espagnole de coopération internationale pour le développement					
Appui aux services de santé mobiles - Bolivie	230099			363 740	96 232
« Fonds de développement espagnol 2007 » -	230105			53 541	35 488
Disposition relative au reste des fonds d'activités communes du Fonds espagnol	230151			533	
Journée mondiale de la Santé consacrée aux personnes âgées	230154			20 019	
Semaine de la vaccination dans les Amériques 2012, prévue pour la semaine du 21 au 28 avril	230155			33 854	
Promotion intégrée des services de santé	230156			4 756	

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Soutien en gestion des connaissances et recherches	230157			11 818	
Garantir l'accès aux services de santé génésique et promouvoir les droits sexuels et génésiques, en particulier au sein des populations les plus vulnérables	230158			16 779	
Promouvoir la santé de l'enfant par la gestion intégrée des maladies de l'enfance	230159			6 455	
POA10 Règlement sanitaire international - Experts	230160			1 077	
Réunion des sous-régions des Andes et du Cône Sud	230161			15 931	
Qualité du programme de santé	230163			10 517	
Gestion du fonds, coordination et suivi du programme de relations extérieures	230164			3 426	
Gestion et coordination spécialisée du fonds	230165			15 457	
Projet de reconstruction de l'hôpital « Héroës de Baire » à Cuba	230166			25 368	
Renforcement de la coordination de la riposte du secteur de la santé aux catastrophes en Amérique latine et dans les Caraïbes	230168			79 727	(450)
Élaboration d'un accord-cadre de coopération entre le Royaume d'Espagne et l'OPS	230169			583 885	247 495
Phase I - Mise en œuvre de l'initiative des équipes médicales d'urgence (EMT) dans les Amériques	230173			336 630	
<i>Total partiel</i>				1 583 513	378 765
Commission européenne					
Renforcement des services d'urgence	049101	167 364		30 002	114 163
Renforcement de la prévention et de la lutte	049105	82 057		48 536	56 169
Élargir l'accès à des soins de santé vitaux et	049108	9 838			7 137
Améliorer la capacité du secteur de la santé haïtien	049109	53 130		53 130	525
Pour la résilience des communautés face aux	049113	48 931		206 021	46 615
Renforcement de l'accès à des soins de santé sûrs et résilients	049114	94 142		470 063	20 930
<i>Total partiel</i>		455 462		807 752	245 539
Gouvernement du Luxembourg					
Renforcement de la promotion de la santé,	394003	1 046 025		2 353 588	(68 255)
<i>Total partiel</i>		1 046 025		2 353 588	(68 255)

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Gouvernement espagnol					
Compte de dépôt Espagne	230001			24 171	
<i>Total partiel</i>				24 171	
Agence coréenne de développement international (KOICA)					
Renforcement des capacités, de l'accessibilité et de la qualité de la riposte pour le Réseau coréen de santé (KHN) à El Alto, La Paz (Bolivie)	456001			150 073	189 530
Renforcement de la prévention et de la lutte contre la tuberculose et ses comorbidités connexes au nord-est de Lima ; Comas et Carabayllo (Pérou)	456002				580 060
Renforcement de la composante de soins de santé primaires par la promotion de programmes d'éducation pour la population de Canton	456003				47 487
Professionnalisation des soins de santé primaires dans le système de santé à El Salvador	456004				47 493
Accord entre la KOIKA et et l'OPS/OMS sur le « Renforcement des soins de santé primaires à Canto Duran, province de Guayas, en Équateur, par la promotion de la santé - Phase II »	456005	298 438		850 323	
<i>Total partiel</i>		298 438		1 000 396	864 570
Ministère des Affaires étrangères,					
Soutien au système de santé national (PROSEPU II)	261028				
Protocole d'entente technique entre le ministère des Affaires étrangères et de la Coopération internationale de la République italienne, le ministère de la Santé de la République argentine et l'Organisation panaméricaine de la Santé relatif à une assistance technique pour l'exécution de l'assistance de crédit au profit du secteur de la santé publique	261030	895 053		1 109 775	2 277
<i>Total partiel</i>		895 053		1 109 775	2 277
Total – États non membres de l'OPS		2 694 978		7 122 623	1 453 843

Organisations internationales - Nations Unies

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Programme commun pour faire valoir les droits des adolescentes autochtones au Guatemala	187095			44 001	89 339
Élimination de la transmission mère-enfant du VIH et de la syphilis congénitale et renforcement de la prévention combinée du VIH dans les Amériques	187104				(6 555)
Suivi de l'allaitement pour estimer la prévalence des contraventions au Code international de commercialisation des substituts de lait maternel	187105			352	12 727

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Campagne de communication sur le ZIKA	187106			2 102	27 898
Élimination de la transmission mère-enfant du VIH et de la syphilis congénitale dans les Amériques	187108				60 000
<i>Total partiel</i>				46 455	183 409
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)					
La Bolivie exempte de paludisme	191111		36 025		44 002
Approvisionnement et distribution de produits de santé à 4 établissements de santé	191118			637 080	
Accord sur les aspects opérationnels du Fonds espagnol pour les objectifs de développement durable, intervenu entre le PNUD, l'OMS et d'autres institutions du système des Nations Unies	191119			2 976	133
Sécurité alimentaire et nutritionnelle pour les enfants et les ménages salvadoriens	191120			72 906	109 193
"Strengthening Local Food Systems, Local Capacity Building Desinged at Improving the Production, Access to Safe, Nutritious and Safe Food and Nutritious and Safe Food and Nutrition of Families in Ecuador	191121			5 062	4 103
Food and Nutrition Security in Priority Populations and Vulnerable Situations in Paraguay	191122			185 952	166 988
Ebola Preparations in Jamaica	191123			58	
Food and Nutrition Security in Prioritized Municipalities of the Department of San Marcos, Guatemala	191124	290 000		459 854	81 889
Renforcement des systèmes locaux d'approvisionnement alimentaire, renforcement des capacités locales visant à améliorer la production et l'accessibilité d'aliments sûrs et nourrissants pour des familles équatoriennes	191121			5 062	4 103
Sécurité alimentaire et nutritionnelle dans des populations prioritaires et en situation de vulnérabilité au Paraguay	191122			185 952	166 988
Préparation à la maladie à virus Ebola en Jamaïque	191123			58	
Sécurité alimentaire et nutritionnelle dans des communes prioritaires du Département de San Marcos au Guatemala	191124	290 000		459 854	81 889
<i>Total partiel</i>		2 257 223	36 025	3 851 699	751 705
Fondation des Nations Unies					
Financement à l'appui des champions de la guerre contre le paludisme des Amériques	389002			5 000	
<i>Total partiel</i>				5 000	
Stratégie internationale de prévention des catastrophes (ONU)					
Collaboration dans les Amériques pour réduire	368005			449	(447)
Collaboration dans les Amériques pour réduire	368007			11 355	50 146
<i>Total partiel</i>				11 804	49 699
Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets					
Prévisions, quantification, planification des approvisionnements et alerte précoce sur les médicaments antituberculeux	333007		6 133	18	68 409
<i>Total partiel</i>			6 133	18	68 409

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires (suite)
(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N ^o de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA)					
Expansion de la riposte à la flambée de choléra dans les départements de haute priorité et appui à la coordination nationale pour la riposte au choléra du ministère de la Santé	401007		(1)		
<i>Total partiel</i>				(1)	
Partenariat des Nations Unies pour la promotion des droits des personnes handicapées (PPDPH)					
Modèle intégral pour des soins et prise en charge inclusifs des enfants ayant des handicaps légers à modérés	191126			35 289	35 127
<i>Total partiel</i>				35 289	35 127
Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)					
Amélioration de la santé génésique en Haïti	278008			14 921	
<i>Total partiel</i>				14 921	
Fonds des Nations Unies pour la sécurité humaine					
Insécurité alimentaire : une menace à la sécurité humaine des populations poqoman installées dans le Couloir sec	399005			2 723	(845)
Renforcement de la sécurité humaine et de la résilience de la communauté par la promotion de la cohabitation pacifique au Pérou	399006	41 751		77 588	96 687
Renforcement de la sécurité humaine dans les communes centrales du Chaco paraguayen	399007			187 015	129 003
Intégration de la sécurité humaine dans les programmes nationaux de santé en Amérique centrale et en République dominicaine	399008	114 009		226 425	73 200
<i>Total partiel</i>		155 760		493 751	298 045
Total - Organisations internationales - Nations Unies		2 412 983	42 157	4 458 937	1 386 394
Organisations internationales - Hors Nations Unies					
Agence de santé publique pour les Caraïbes CARPHA					
Élaboration du Portail du réseau des Caraïbes pour la prise de décisions à base factuelle (EVIDeNCe Portal)	530001				44 999
<i>Total partiel</i>					44 999
Gavi,, l'Alliance du Vaccin					
Nouveaux vaccins pour l'appui aux services de vaccination en Bolivie	387012		2 864		
Renforcement des systèmes de santé au Honduras	387015		1 238		
Appui à l'introduction de nouveaux vaccins par le gouvernement d'Haïti « Le gouvernement »	387016	245 500		247 399	
Activités pour l'introduction du vaccin antipneumococcique en Bolivie	387017				(971)

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Appui à la mise en œuvre du programme de renforcement des systèmes de santé du gouvernement d'Haïti	387018	1 126 246		1 389 867	713 719
Appui à la mise en œuvre du programme de renforcement des systèmes de santé du gouvernement de Cuba	387019			1 534 660	95 625
Appui à la mise en œuvre par l'OPS du programme de renforcement des systèmes de santé du gouvernement du Honduras	387020			3 822 487	1 181 598
Activités d'appui au gouvernement du Honduras pour qu'il sorte de la liste des pays admissibles à l'aide de Gavi en matière de vaccination	387021			195 444	164 583
Appui à l'introduction du vaccin antipoliomyélitique inactivé par le gouvernement de Cuba	387022		3 285		96 695
Activités d'appui au gouvernement du Guyana pour qu'il sorte de la liste des pays admissibles à	387023			227 239	67 158
Appui à l'introduction du vaccin antipoliomyélitique inactivé par le Gouvernement d'Haïti	387024			44 252	61 864
Appui à l'introduction du vaccin antipoliomyélitique inactivé par le gouvernement du Nicaragua	387025			65	60 868
Appui à l'introduction du vaccin antipoliomyélitique inactivé par le gouvernement du Honduras	387026			6 278	53 419
Appui à l'introduction du vaccin antipoliomyélitique inactivé par le gouvernement du Guyana	387027			2 863	70 456
Appui à l'introduction du vaccin antipoliomyélitique inactivé par le gouvernement de la Bolivie	387028			152 959	67 579
Appui à l'introduction du vaccin contre le papillomavirus humain (VPH) au Honduras	387029			107 495	139 485
Activités d'appui au gouvernement de la Bolivie pour qu'il sorte de la liste des pays admissibles à l'aide de Gavi	387030	475 020		986 000	
<i>Total partiel</i>		1 846 766	7 387	8 717 008	2 772 078
Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme					
Renforcement des systèmes d'information de logistique et de gestion et de la prévision sur les ARV : une approche régionale	439002	47		77 712	107 617
<i>Total partiel</i>		47		77 712	107 617
Banque interaméricaine de développement (BID)					
Prévention et lutte contre la grippe AH1N1 et d'autres maladies infectieuses en Amérique latine et dans les Caraïbes	091028		5 668		
Soutien au renforcement de l'état de préparation et de la riposte à la maladie à virus Ebola (EVD) en région ALC	091029	105 750		108 529	102 971
<i>Total partiel</i>		105 750	5 668	108 529	102 971
Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD)					
Appui aux interventions du secteur de santé auprès des populations touchées par le tremblement de terre	199030			1 210	
<i>Total partiel</i>				1 210	

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires (suite)
(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Plan continental pour l'éradication de la fièvre aphteuse (PHEFA) - Fonds fiduciaire					
Consolidation du fonds fiduciaire du Plan continental	476001	115 690		231 042	
<i>Total partiel</i>		<u>115 690</u>		<u>231 042</u>	
Population Services International (PSI)					
Élimination de paludisme en Amérique centrale et dans l'île d'Hispaniola	507001	118 462		293 921	322 484
<i>Total partiel</i>		<u>118 462</u>		<u>293 921</u>	<u>322 484</u>
Fonds pour l'application des normes et le développement du commerce					
Élaboration d'une proposition relative à une étude régionale globale sur les régimes alimentaires dans les pays d'Amérique latine et des Caraïbes	506001	15 020		2 127	
<i>Total partiel</i>		<u>15 020</u>		<u>2 127</u>	
Fonds de l'OPEP pour le développement international (OFID)					
Renforcement des capacités des pays en matière de prévention et de gestion et lutte contre les maladies non transmissibles en Amérique latine	276003	600 000		600 000	
<i>Total partiel</i>		<u>600 000</u>		<u>600 000</u>	
Together for Girls (TfG)					
Réunion régionale au Honduras : Prévention et interventions contre la violence à l'égard des enfants	541001			33 900	
<i>Total partiel</i>				<u>33 900</u>	
Total - Organisations internationales - Hors Nations Unies		<u>2 801 735</u>	13 055	10 065 449	3 350 149
Organisations à but lucratif					
Colgate Palmolive					
Interventions communautaires pour l'hygiène bucco-dentaire en Colombie et en Équateur	466001				75 095
<i>Total partiel</i>					<u>75 095</u>
Total - Organisations à but lucratif					<u>75 095</u>
Fondations					
Bill & Melinda Gates Foundation					
Optimisation et adaptation de l'approche de l'initiative OPS/ProVac à l'égard des pays admissibles à Gavi, l'Alliance du Vaccin	365002		12 029		180 114
Amélioration de la qualité des données vaccinales et des registres électroniques de vaccination pour une meilleure couverture vaccinale	365006			173 492	470 496
Lutte contre les géohelminthiases par des services intégrés de santé de l'enfant au Honduras	365007				65 598
Établissement d'un système réglementaire des Caraïbes pour les États Membres de la CARICOM/CARPHA	365008	515 018		986 900	190 284
Impact du VAC sur la mortalité des enfants de moins de 5 ans dans certains pays d'Amérique latine	365009			512 611	
Enseignements tirés de l'amélioration de la qualité des données vaccinales	365010	1 047 977		1 499 556	
<i>Total partiel</i>		<u>1 562 995</u>	12 029	<u>3 172 559</u>	<u>906 492</u>

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	différées reçues 1/ reçues 1/	Recettes/ Dépenses ^{1/}
CDC Foundation					
Bloomberg Initiative to Reduce Tobacco Use (GATS)	460001			16 290	
Consortium d'élimination du paludisme en Haïti (HaMEC)	460003				29 445
Système mondial de surveillance du tabac	460004			27 590	77 500
Malaria Zero: The Alliance for a Malaria-free Haiti	460005			44 567	252 567
<i>Total partiel</i>				88 447	359 512
Fondation Mérieux					
Allocation efficace de ressources à l'appui d'un outil durable pour la lutte contre la rage	252002			833	
<i>Total partiel</i>				833	
Fondation de l'université d'Antioquia					
Utilisation de renseignements épidémiologiques alliés à la participation sociale pour renforcer la gestion du programme, améliorer l'accessibilité au diagnostic et au traitement et réaliser des interventions efficaces pour la prévention et la lutte contre le paludisme en Colombie	468003		1 502		
<i>Total partiel</i>			1 502		
MacArthur Foundation					
Appui à la mise en œuvre d'un modèle complet de services d'accouchement au Mexique	509001	240 000		316 361	73 639
<i>Total partiel</i>		240 000		316 361	73 639
Fondation de l'OPS					
Surveillance des maladies virales	498001	11 740		12 406	203 108
Prévenir et combattre les maladies virales	498002	1 489 198		1 821 074	96 642
Élaborer des recommandations techniques et construire des capacités nationales	498003	29 240		32 636	499 528
Lutter contre le cancer chez la femme	498004	313 049		324 038	139 209
Pratiques de laboratoire	498005			2 515	(1 664)
Forum panaméricain pour les maladies non transmissibles	498006	2 213		27 338	16 910
Appui à l'intégration des réseaux de soins de santé primaires (RIAPS) à Cajamarca (Pérou)	498008	162 500		177 702	59 449
<i>Total partiel</i>		2 007 940		2 397 709	1 013 182
Rockefeller Foundation					
Information sur l'équité, la santé et le développement humain – Programme d'institutionnalisation et de partenariat	156021				51 243
<i>Total partiel</i>					51 243

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Sabin Vaccine Institute					
Recherches sur l'impact et l'efficacité du vaccin antipneumococcique conjugué décavalent contre les infections invasives à pneumocoques et les cas de pneumonie bactérienne confirmés par radiographie en milieu hospitalier et chez les enfants en Colombie	397013		19 908		
Évaluation de l'impact du traitement massif par l'albendazole dans les régions du sud et du sud-est du Mexique	397015				2 350
Administration massive de médicaments contre la filariose lymphatique dans la région 4 du Guyana	397016			21 369	89 777
Accord entre l'Albert B Sabin Vaccine Institute et l'OPS/OMS pour lutter contre les maladies infectieuses négligées dans la région du Grand Chaco : Établir un modèle intégré de surveillance de la maladie au Paraguay	397017	720 000		720 000	
<i>Total partiel</i>		720 000	19 908	741 369	92 127
Fondation Sanofi Espoir					
My Child Matters - Lutter contre le cancer chez les enfants	484001			6 565	(15 165)
<i>Total partiel</i>				6 565	(15 165)
Task Force For Global Health					
Appui et renforcement de la lutte contre les géohelminthiases au Nicaragua et au Paraguay	471003			11 177	29 122
<i>Total partiel</i>				11 177	29 122
Wellcome Trust					
Consultation déontologique sur le Zika	197002				42 997
<i>Total partiel</i>					42 997
Fondation mondiale du diabète					
Surmonter la charge du diabète et de la tuberculose dans les Amériques pour faciliter le dépistage de la tuberculose chez les personnes atteintes du diabète	418008				(1 584)
Lutte contre le diabète au Honduras	418011	32 493		116 247	104 375
Conférence panaméricaine sur le diabète et la grossesse (réunion d'experts)	418012				20 423
Modèle de soins chroniques dans 112 services de santé familiale dans le cadre des soins de santé primaires	418013	282 000		575 006	42 640
Promotion d'environnements sains pour la prévention du diabète et d'autres maladies chroniques non transmissibles	418014	70 000		110 574	19 426
Stratégie communautaire de prévention du diabète selon une perspective non sexiste	418015	105 000		155 605	37 906

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
 1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Réseau d'action contre le diabète (DIANA-Peru)	418016	270 000		604 497	105 504
Expansion de la formation et de l'éducation sur le diabète	418017	400 000		530 000	
Promotion des soins intégrés pour les personnes atteintes du diabète et d'hypertension dans la région sanitaire du Tauá, dans l'État de Ceará	418018	189 152		289 152	
<i>Total partiel</i>		1 348 645		2 381 081	328 690
Total - Fondations		5 879 580	33 439	9 116 101	2 881 839
Organisations non gouvernementales					
American Heart Association					
Collaboration pour la réduction des cas de mortalité et de morbidité prématurées dus aux maladies cardiovasculaires et aux incidents vasculaires cérébraux en réduisant au minimum l'exposition aux facteurs de risque et en accroissant l'exposition aux facteurs de protection, en particulier la prévention et la lutte contre l'hypertension et les maladies cardiovasculaires	500001			4 775	
Collaboration pour la réduction des cas de mortalité et de morbidité prématurées dus aux maladies cardiovasculaires et aux incidents vasculaires cérébraux en réduisant au minimum l'exposition aux facteurs de risque et en accroissant l'exposition aux facteurs de protection, en particulier la prévention et la lutte contre l'hypertension et les maladies cardiovasculaires	500003	5 000		50 000	
<i>Total partiel</i>		5 000		54 775	
Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (ALIFAR)					
Soutien des activités du Réseau panaméricain pour l'harmonisation de la réglementation des produits pharmaceutiques (PANDRH)	534001	35		8 055	21 945
<i>Total partiel</i>		35		8 055	21 945
Christoffel-Blindenmission (CBM-LAR)					
Programme régional de prévention de la cécité et de la surdité 2015-2016	499001	10 000		16 116	8 236
<i>Total partiel</i>		10 000		16 116	8 236
Conseil national des éleveurs (CNPC)					
Élaboration d'activités pour le renforcement du laboratoire de référence sur les maladies vésiculeuses	467001	104 488		275 701	130 311
<i>Total partiel</i>		104 488		275 701	130 311
Good Neighbors Guatemala					
Alliance locale pour améliorer la santé, le logement et la situation économique des familles vivant en-dessous du niveau de subsistance dans deux communes en amont du bassin du Cuilco, dans le département de San Marcos, au Guatemala	520001			302	9 108
<i>Total partiel</i>				302	9 108

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
 1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N° de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Japan Center For International Exchange					
Réalisation d'une réunion régionale sur la santé et la sécurité humaine	478001		1 621		
<i>Total partiel</i>			1 621		
Fédération latino-américaine de l'industrie					
Dons de bénévolat	535001		4 154		25 836
<i>Total partiel</i>			4 154		25 836
London School of Economics					
Amélioration et renforcement d'outils et pratiques méthodologiques en rapport avec l'application	481001				(62)
<i>Total partiel</i>					(62)
Orbis International					
Plan de la région ALC pour la prévention de la cécité évitable et du handicap visuel et promotion de la santé oculaire 2014-2016	491001			23 646	58 350
<i>Total partiel</i>				23 646	58 350
Programme pour des technologies appropriées en santé					
Accord entre l'OPS et PATH pour l'élaboration et la réalisation d'un atelier sur les aspects économiques de la santé axé sur le rotavirus	375010	20 000		30 000	
<i>Total partiel</i>		20 000		30 000	
Texas Children's Hospital					
Le langage et l'édition d'ouvrages médicaux pour les manuels OMS ETAT-CETEP et TCH-BCM	459007		3 000		
<i>Total partiel</i>			3 000		
The Wellcome Genome Campus					
Cours de formation - La génomique et la surveillance épidémiologique des agents pathogènes bactériens	531001				24 805
<i>Total partiel</i>					24 805
Vaccine Ambassadors					
Répondre aux besoins estimés d'Haïti en matière de vaccination systématique	480001			18 034	
Répondre aux besoins de vaccination dans les pays prioritaires de l'OPS	480002			37 500	
<i>Total partiel</i>				55 534	
Total - Organisations non gouvernementales			139 525	8 775	464 129
			8 775	464 129	278 529

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
 1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	N ^o de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Autres contributions volontaires					
Center for Public Service Communications (CPSC)					
Collecte, conservation et diffusion d'information sur la santé et les catastrophes après le tremblement de terre de janvier 2010 en Haïti :					
Appui au Gouvernement d'Haïti	508001			14 525	35 475
<i>Total partiel</i>				14 525	35 475
Durham University					
HIVE: une nouvelle base factuelle pour les interventions de santé respiratoire dans les crises liées aux éruptions volcaniques	532001	7 711		7 711	
<i>Total partiel</i>		7 711		7 711	
Emory University					
Créer une base factuelle pour les déterminants de l'acceptation de la vaccination par les mères	539001	84 072		84 072	
<i>Total partiel</i>		84 072		84 072	
Réseau interaméricain de laboratoires d'analyse des aliments					
Renforcement de la coopération technique avec PANAFTOSA pour consolider le réseau interaméricain de laboratoires d'analyse des aliments (RILAA)	510001	1 682		2 600	
<i>Total partiel</i>		1 682		2 600	
Autres organes subventionnaires					
Activités multiples financées par de petits subventionnaires	215060			9 528	22 239
<i>Total partiel</i>				9 528	22 239
Contributions volontaires - Sources diverses					
Helen Weyburn Support Tuberculosis	454002			5 330	2 293
Thelma G. Hottel Bequest for Stella Maris School of Nursing in Zacapú, Michoacán, Mexico	454003			3 000	
<i>Total partiel</i>				8 330	2 293
Total - Autres contributions volontaires					
		93 465		126 765	60 007
Total		114 123 606	162 513	145 584 800 ^{2/}	30 329 642

^{1/} Conformément aux normes IPSAS, à compter du 1^{er} janvier 2010, l'OPS comptabilise comme recettes différées l'intégralité de l'engagement à la date de signature des accords de

^{2/} Ajustement des recettes: \$862

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires - Contributions volontaires nationales
(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Entité de parrainage					
Organismes gouvernementaux - États Membres de l'OPS					
Agence mexicaine de coopération internationale pour le développement (AMEXCID)					
Préparation des plans-maîtres sur la dengue, la sécurité routière et la modernisation des soins de santé primaires du système centraméricain de santé publique (SMSP)	076029		85 294		53 948
<i>Total partiel</i>			85 294		53 948
Agence nationale de réglementation, contrôle et surveillance sanitaire de l'Équateur (ARCSA)					
Accord-cadre de coopération	536001			104 365	
<i>Total partiel</i>				104 365	
Agence nationale de sécurité routière de l'Argentine					
Système d'information et statistique	059043		592		
<i>Total partiel</i>			592		
Caisse de sécurité sociale du Costa Rica (CCSS)					
Développement intégré des fonctions stratégiques des ressources humaines du Fonds costaricien de sécurité sociale	065018	33 972		370 021	14 901
<i>Total partiel</i>		33 972		370 021	14 901
Département administratif pour la prospérité sociale (DPS) de la Colombie					
Accord dérivé n° 1393 de 2015	066077		19 168		832 494
<i>Total partiel</i>			19 168		832 494
Département de l'archipel de San Andres, Providencia et Santa Catalina (Colombie)					
San Andrés Healthy Phase II	066061	20 018			
<i>Total partiel</i>		20 018			
Fonds financier de l'unité sanitaire – Direction sanitaire de Bogota					
Accord entre les deux entités PAHO/FFDS- SDS BOGOTA	504001			121 312	370 368
<i>Total partiel</i>				121 312	370 368
Fondation nationale de santé (FUNASA)					
Santé environnementale/Renforcement institutionnel et formation des ressources humaines pour FUNASA	063182		12 742		79 143
Santé et pérennité des territoires pour des interventions de santé environnementale	063230	17 273 185		18 732 009	855 844
<i>Total partiel</i>		17 273 185	12 742	18 732 009	934 987
Gouvernement du Brésil (ANVISA)					
Renforcement des interventions et surveillance sanitaire	063205			1 842 885	730 614
<i>Total partiel</i>				1 842 885	730 614
Gouvernement du Brésil (ministère de la Santé)					
Qualification du programme pour la santé supplémentaire	063172		248 730		(5 474)
Élaboration d'activités pour le renforcement et l'amélioration des mesures de réglementation en matière de soins de santé supplémentaires	063231			262 184	2 602
<i>Total partiel</i>			248 730	262 184	(2 872)
Gouvernement du Brésil (Hemobrás)					
Mise en œuvre de politiques nationales sur le sang	063184		123 583		82 013
<i>Total partiel</i>			123 583		82 013

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires - Contributions volontaires nationales (suite)
(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Gouvernement du Brésil (ministère de la Santé)					
Élaboration et organisation des systèmes et services de santé	063173		2 888 778		(665 571)
Appui à la mise en œuvre de la politique de gestion stratégique et participative du Système unique de santé	063174		550 262		198 332
Développement des ressources humaines de santé	063177				(8 641)
Élaboration d'un système de gestion des technologies de santé	063178		190 546		2 263 679
Santé familiale - Aliments et nutrition	063180		197 259		1 423 470
Programme de qualité « Système unique de santé »	063183		468 746		3 777 886
CANCER Network	063190	1 601 365		4 518 201	1 094 131
Surveillance, promotion et prévention en matière de santé	063191			2 819 041	1 238 232
Gestion du travail et éducation sanitaire	063194	24 831 392		38 556 055	7 488 670
Renforcement institutionnel et services consultatifs des affaires internationales du ministère de la Santé - AISA	063195			3 064 931	847 628
Complexe économique-industriel de santé	063198	2 469 007		5 592 287	3 158 283
Appui au Conseil national des Secrétaire d'État à la Santé des municipalités « CONASS »	063199			4 359 594	609 443
Appui au Conseil national des Secrétaire d'État à la Santé des municipalités « CONASEMS »	063200			1 540 407	1 388 208
Prévention et lutte contre la dengue dans le contexte de la gestion intégrée	063201			2 248 881	1 065 849
Mesures d'exécution des politiques publiques de lutte contre les IST, le VIH/sida et l'hépatite virale renforcées dans le contexte des principes et directives du Système unique de santé	063207			4 013 481	2 928 716
Protection et promotion des populations autochtones	063208	7 785 254		12 597 743	5 607 520
Renforcement institutionnel du Conseil national de la Santé	063210			1 169 693	1 461 131
Développement et qualification de l'aide pharmaceutique	063212	8 690 971		11 489 142	2 343 075
Renforcement du suivi de la santé environnementale et de la santé des employés du Système de santé unique	063213	3 963 270		7 443 945	1 079 500
Élaboration d'activités pour l'amélioration et le renforcement des politiques publiques en surveillance sanitaire, prévention et lutte contre le paludisme, surveillance et prévention de la maladie de Hansen ainsi que d'autres maladies en cours d'élimination, qui sont avancées par le Système unique de santé	063214			2 817 691	1 230 822
Renforcement du système national de surveillance sanitaire, amélioration de la capacité de gestion du système unique de santé pour la réduction de la morbidité et de la mortalité dues aux zoonoses, maladies à transmission vectorielle et transmises par l'eau aux aliments	063215			4 988 827	993 238
Renforcement des processus de surveillance sanitaire au niveau fédéral au service de la réduction de la morbidité et de la mortalité dues aux maladies relevant du Système unique de santé	063216			5 800 150	1 426 475

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires - Contributions volontaires nationales (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Renforcement du système national de laboratoire de santé	063217			2 476 465	2 113 701
Renforcement de la gestion du système national de surveillance	063218	4 586 910		6 927 453	1 459 124
Renforcement de règlements sanitaires innovants, en particulier en matière d'éthique et de recherche en santé	063219	3 677 805		9 367 510	2 552 896
Renforcement du suivi de la tuberculose	063222			2 525 820	813 406
Renforcement de la surveillance des maladies chroniques non transmissibles	063224			1 193 757	374 181
Expansion de l'accès de la population brésilienne aux soins	063226			2 988 121	298 848
TC 80 - TA 3 Brésil - Médecins cubains	063227	122 403 993		151 287 461	464 956 911
TC 39 Qualification de la gestion décentralisée « Système unique de santé »	063168		8 880		(8 880)
TC 91 Renforcement de la politique nationale sur les sciences, la technologie et l'innovation en santé	063232	6 744 329		9 789 019	891 946
TC 88 Amélioration et qualification de la gestion	063233	9 043 532		11 794 094	1 573 672
TC 95 Amélioration de la gestion du Secrétariat exécutif du ministère brésilien de la Santé - SE / MS	063235	2 452 231		2 941 031	69 168
TC 89 Renforcement du système national des greffes	063237	6 919 251		6 919 251	
<i>Total partiel</i>		205 169 310	4 304 471	321 230 051	516 045 049
Gouvernement du Brésil (ministère de la Santé - Bahia)					
Renforcement des objectifs et directives du SUS dans l'État	063192			196 671	60 499
<i>Total partiel</i>				196 671	60 499
Gouvernement du Brésil (ministère de la Santé - Pernambuco)					
Secrétariat à la coopération technique décentralisée de l'État de Pernambuco	063209				173 422
<i>Total partiel</i>					173 422
Gouvernement du Brésil (ministère de la Santé, État de Tocantins)					
Renforcement et amélioration de la capacité de gestion du Système unique de santé de l'État de Tocantins	063236	11 865 531		15 008 770	51 676
<i>Total partiel</i>		11 865 531		15 008 770	51 676
Gouvernement du Brésil (ministère de la Santé - État de Sao Paulo)					
Renforcement des objectifs et directives du Système	063187			575 414	173 087
<i>Total partiel</i>				575 414	173 087

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires - Contributions volontaires nationales (suite)
(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Gouvernement du Nicaragua					
Accord de coopération technique pour le renforcement des capacités et les échanges de connaissances	078009	287 042		287 042	
<i>Total partiel</i>		287 042		287 042	
Gouvernement de Trinité-et-Tobago					
Amélioration des systèmes et programmes de santé à Trinité-et-Tobago par des interventions sanitaires innovantes et le renforcement des capacités pour améliorer la santé de la mère, la sécurité sanitaire des aliments, les MNT et la prévention de la violence	085013	156 188		490 660	9 340
<i>Total partiel</i>		156 188		490 660	9 340
Institut colombien du bien-être familial					
Enquête nationale sur la situation nutritionnelle de la Colombie	066075		172 603		1 515 558
<i>Total partiel</i>			172 603		1 515 558
Institut national central unique de coordination					
Institut national central - Coordonnateur des ablations	059045			2 203 086	
<i>Total partiel</i>				2 203 086	
Institut national des services sociaux pour les retraités et pensionnaires (PAMI) - Argentine					
Institut national des services sociaux pour les retraités et pensionnaires (PAMI)	059044			36 853	(636)
<i>Total partiel</i>				36 853	(636)
Conseil national sur les drogues de la Présidence de la République					
Accord de coopération technique entre le Conseil national sur les drogues de la Présidence de la République orientale de l'Uruguay et l'Organisation panaméricaine de la Santé (OPS/OMS)	087018	205 691		383 163	12 897
<i>Total partiel</i>		205 691		383 163	12 897
Ministère de la Santé publique de l'Uruguay					
Centre de coopération internationale pour la lutte antitabac	087017				16 568
<i>Total partiel</i>					16 568
Ministère de la Santé publique de l'Équateur					
Lutte contre la tuberculose en Équateur	069021			368 970	219 249
<i>Total partiel</i>				368 970	219 249
Ministère de la Santé publique et de l'assistance sociale du Guatemala					
Acquisition d'agents biologiques, réactifs, médicaments et autres dépenses entre le Ministère de la Santé publique et de l'assistance sociale de la République du Guatemala et l'Organisation panaméricaine de la Santé/Organisation mondiale de la Santé	072018			6 159	
Expansion intégrée de l'orientation générale de la réglementation, de la surveillance, du contrôle et de la gestion sanitaires	072019			1 093	(8)
<i>Total partiel</i>				7 252	(8)

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
 1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires - Contributions volontaires nationales (suite)
 (en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Ministère de la Santé publique et de l'assistance sociale de la République dominicaine					
Accord de coopération internationale entre le ministère de la Santé et de la Prévoyance sociale (MISPAS) et l'Organisation panaméricaine de la Santé (OPS/OMS)	068008	21 539		846 924	2 054 103
<i>Total partiel</i>		<u>21 539</u>		<u>846 924</u>	<u>2 054 103</u>
Ministère de la Santé de l'Argentine					
Soutien de gestion pour le développement de la santé	059001			323 914	151 544
Intensification de la surveillance des maladies de type grippal-IRA en Argentine	059039		428		
Amélioration du suivi clinique et épidémiologique des facteurs viraux dans la réponse immunitaire à l'infection due à la nouvelle grippe AH1N1	059040		171		
Mise en œuvre de cinq objectifs prioritaires de la stratégie de coopération technique de l'OPS/OM Sen Argentine - 2009-2011	059041	77 490		151 135	54 947
Exploitation de l'outil diagnostique OMS-AIMS en Argentine	059042			371	
<i>Total partiel</i>		<u>77 490</u>	<u>599</u>	<u>475 420</u>	<u>206 491</u>
Ministère de la Santé du Chili					
Accord de coopération technique entre le ministère de la Santé du Chili et l'OPS/OMS pour l'évaluation EUNACOM	064019	150 150		150 150	
<i>Total partiel</i>		<u>150 150</u>		<u>150 150</u>	
Ministère de la Santé de la province de Entre Rios (Argentine)					
Plan d'action pour le renforcement de la santé publique dans la province de Entre Rios	059035	25 624		51 928	6 546
<i>Total partiel</i>		<u>25 624</u>		<u>51 928</u>	<u>6 546</u>
Ministère de la Santé de la province de Mendoza (Argentine)					
Amélioration de la santé de la mère, de l'enfant, de la femme et de l'adolescent dans la province de Mendoza	059046	477 000		581 045	23 112
<i>Total partiel</i>		<u>477 000</u>		<u>581 045</u>	<u>23 112</u>
Ministère de la Santé de la province de Santa Fe (Argentine)					
Renforcement de la santé publique dans la province	059048			43 613	153 564
<i>Total partiel</i>				<u>43 613</u>	<u>153 564</u>
Ministère de la Santé de la province de Santiago del Estero (Argentine)					
Plan d'action pour renforcer la santé publique dans la province	059047			11 617	18 258
<i>Total partiel</i>				<u>11 617</u>	<u>18 258</u>
Ministère de la Santé de la République du Costa Rica					
Promotion du développement et du renforcement des mécanismes nationaux et régionaux de lutte contre les produits du tabac	065019			418 582	49 515
<i>Total partiel</i>				<u>418 582</u>	<u>49 515</u>

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires - Contributions volontaires nationales (suite)
(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Ministère de la Santé de la République du Panama					
Gestion du renforcement des capacités et de la direction du bureau des questions internationales et de la coopération technique du ministère de la Santé	079014			70 254	16 268
<i>Total partiel</i>				<u>70 254</u>	<u>16 268</u>
Ministère de la Santé de la République du Pérou					
Soutien de gestion pour le développement de la santé	081003			1 096 329	701 780
<i>Total partiel</i>				<u>1 096 329</u>	<u>701 780</u>
Ministère de la Santé et de la protection sociale de la Colombie					
Coopération internationale n° 519-2015	066076		357 407	3 474	8 772 956
Accord dérivé n° 557 de 2015	066078		8 461		2 567 986
Accord de coopération internationale n° 344 de 2016 entre le ministère de la Santé et de la protection sociale de la Colombie et l'Organisation panaméricaine de la Santé (OPS/OMS)	066079	109 258		379 829	196 515
<i>Total partiel</i>		<u>109 258</u>	<u>365 868</u>	<u>383 303</u>	<u>11 537 457</u>
Secrétariat municipal de la santé de la préfecture de São Paulo					
Renforcement et appui technique BVS-SP	165002	10 091		65 455	
TC 92 Renforcement et qualification des soins de santé primaires et des réseaux de santé dans la commune de São Paulo	063234	153 280		736 970	372 634
<i>Total partiel</i>		<u>163 371</u>		<u>802 425</u>	<u>372 634</u>
Ministère de la Santé du Mexique					
Annexe III du protocole d'entente entre le ministère de la Santé du Mexique et l'OPS concernant le plan de travail 2015	076030		4 382	20 349	328 107
Renforcement de la mesure de la charge de morbidité causée par les accidents au Mexique	076031			60 108	129 748
Annexe IV du protocole d'entente entre le ministère de la Santé du Mexique (HEALTH) et l'OPS concernant le Plan de travail 2016	076032			553 481	413 478
<i>Total partiel</i>			<u>4 382</u>	<u>633 938</u>	<u>871 333</u>
Secrétariat à la Santé de Rio Grande do Sul					
Renforcement de la gestion du réseau pour les soins de santé de l'État de Rio Grande do Sul	063229	427 974		877 507	288 586
<i>Total partiel</i>		<u>427 974</u>		<u>877 507</u>	<u>288 586</u>
Service national de qualité et de santé des animaux (SENACSA) de la République du Paraguay					
Coopération technique entre le Service national de qualité et de santé des animaux (SENACSA) de la République du Paraguay	080021	268 651		237 544	47 932
<i>Total partiel</i>		<u>268 651</u>		<u>237 544</u>	<u>47 932</u>
Total - Organismes gouvernementaux - États Membres de l'OPS		<u>237 731 994</u>	<u>5 338 032</u>	<u>368 901 287</u>	<u>537 640 733</u>

Résumé des contributions volontaires - Contributions volontaires nationales (suite)

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Organisations internationales - Hors Nations Unies					
Programme de transformation de la production (PTP)					
Accord de coopération technique entre Bancoldex agissant en qualité d'administrateur du Programme de transformation de la production (PTP), l'Institut national de surveillance des médicaments et des aliments (INVIMA) en Colombie et l'OPS/OMS					
	540001	25 042		50 042	
<i>Total partiel</i>		<u>25 042</u>		<u>50 042</u>	
Total - Organisations internationales - Hors Nations Unies		<u>25 042</u>		<u>50 042</u>	
Total		<u>237 757 036</u>	<u>5 338 032</u>	<u>368 951 329</u>	<u>537 640 733</u>

^{1/}Conformément aux normes IPSAS, à compter du 1er janvier 2010, l'OPS comptabilise comme recettes différées l'intégralité de l'engagement à la date de signature des accords de contributions volontaires. Les recettes de l'exercice financier sont comptabilisées sur la base des dépenses déclarées durant l'exercice financier. Suit un état de rapprochement entre les recettes et les dépenses.

Contributions volontaires de 2016 – Dépenses	537 640 733
Ajustement correspondant à la contribution 074015 – Montant viré au fonds PG	(8 465)
Ajustement de conversion	(1)
Contributions volontaires de 2016 – Recettes	<u>537 632 267</u>

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires - Préparation aux situations d'urgence et secours en cas de catastrophe
(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Organismes gouvernementaux - États Membres de l'OPS					
Ministère des affaires étrangères, commerce et développement du Canada					
Riposte de l'OPS en matière humanitaire en Haïti - 2015	452007				128 382
Aide d'urgence à l'appui des opérations de riposte sanitaire en Dominique au lendemain de la tempête tropicale Erika	452008				35 562
Haïti : situation d'urgence complexe et prolongée Répondre aux besoins humanitaires en 2016	452010			157	342 567
OPS - Stratégie de renforcement des capacités nationales face à l'épidémie de maladie à virus Zika dans les Amériques	452011		125	500	185 817
OPS- Riposte humanitaire en matière de santé au lendemain du séisme dévastateur en Équateur	452012		66		151 231
Ouragan Matthew – Assistance d'urgence en santé en Haïti – Organisation panaméricaine de la Santé 2016	452014				
<i>Total partiel</i>		5 637		96 811	198 828
		5 637	191	97 468	1 042 387
Département pour le développement international (Royaume-Uni) - DFID					
Aide d'urgence en matière de santé à la Dominique au lendemain de la tempête tropicale Erika 2015	140071				198 195
<i>Total partiel</i>					198 195
Agence des États-Unis pour le développement international (USAID)					
Riposte humanitaire en matière de santé au lendemain du séisme dévastateur en Équateur	002144			23 168	176 832
<i>Total partiel</i>				23 168	176 832
Total - Organismes gouvernementaux - États Membres de l'OPS					
		5 637	191	120 636	1 417 414
Organismes gouvernementaux - États non membres de l'OPS					
Agence andalouse de coopération internationale pour le développement (AACID)					
Acceptation de la subvention octroyée par l'Agence de coopération internationale pour le développement à l'Organisation panaméricaine de la Santé - Organisation mondiale de la Santé	533002	261 506		261 506	
<i>Total partiel</i>		261 506		261 506	
Agence espagnole de coopération internationale pour le développement (AECID)					
Fonds d'assistance pour les situations humanitaires	230170				31
Fonds espagnol d'assistance pour les situations humanitaires - Signé le 19 juillet 2011	230171			88 784	349 736
Appui aux pays prioritaires par la prestation de composantes pour les laboratoires de biologie moléculaire ; aide technique et suivi	230172			91 776	18 164
<i>Total partiel</i>				180 560	367 931

ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
RAPPORT FINANCIER DE LA DIRECTRICE et RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES
 1^{er} janvier 2016 – 31 décembre 2016

Annexe

Résumé des contributions volontaires - Préparation aux situations d'urgence et secours en cas de catastrophe

(en dollars des États-Unis)

Source de fonds	No de projet de l'OPS	Créances	Dettes	Recettes différées	Recettes/ Dépenses ^{1/}
Commission européenne					
Sauver des vies par des capacités améliorées et coordonnées en gestion des catastrophes et capacités de riposte du secteur de la santé à la frontière du nord-est entre Haïti et la République dominicaine	049110	138 075		39 159	575 206
Aide d'urgence à l'appui des opérations de riposte sanitaire en Dominique au lendemain de la tempête tropicale Erika	049111				179 142
Apport d'une aide sanitaire opportune aux groupes vulnérables et familles touchés par la sécheresse dans deux départements prioritaires du Couloir sec au Guatemala	049112	82 218		2 640	425 827
<i>Total partiel</i>		<u>220 293</u>		<u>41 799</u>	<u>1 180 175</u>
Mission du Botswana					
Appui aux interventions du secteur santé en Haïti au lendemain de l'ouragan Matthew	537001			13 699	36 301
<i>Total partiel</i>				<u>13 699</u>	<u>36 301</u>
Total - Organismes gouvernementaux - États non membres de l'OPS		<u>481 799</u>		<u>497 564</u>	<u>1 584 407</u>
Organisations internationales - Nations Unies					
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)					
Améliorer la prévention et les capacités de riposte au choléra dans le cadre du plan national d'élimination du choléra	187107				
<i>Total partiel</i>				<u>37 284</u>	<u>416 793</u>
Total - Organisations internationales - Nations Unies				<u>37 284</u>	<u>416 793</u>
Autres contributions volontaires					
Fonds pour la préparation aux situations d'urgence/secours en cas de catastrophe					
Riposte à la situation d'urgence en Haïti - Ouragan Matthew	463012				
Riposte à la situation d'urgence à Cuba - Ouragan Matthew	463013	37 801			37 801
<i>Total partiel</i>		<u>33 645</u>			<u>33 645</u>
Total - Autres contributions volontaires		<u>71 446</u>			<u>71 446</u>
Total		<u>558 882</u>	191	<u>655 484</u> ^{2/}	<u>3 490 060</u>

^{1/} Conformément aux normes IPSAS, à compter du 1er janvier 2010, l'OPS comptabilise comme recettes différées l'intégralité de l'engagement à la date de signature des accords de contributions volontaires. Les recettes de l'exercice financier sont comptabilisées sur la base des dépenses déclarées durant l'exercice financier.

^{2/} Ajustement des recettes : \$48 928.

**Bureau régional pour les Amériques
(AMRO)
Organisation mondiale de la Santé**

**Bureau régional pour les Amériques de
 l'Organisation mondiale de la Santé
 État de la performance financière par secteur**

Annexe

(en dollars des États-Unis)

	Contributions fixées de l'OMS et recettes diverses	OMS Dépenses d'appui indirectes	Contributions volontaires de l'OMS - Principales
RECETTES			
Recettes d'opérations sans contrepartie directe			
Contributions fixées			
Contributions volontaires			
Autres recettes	31 022 083	9 043 377	4 864 373
Recettes d'opérations avec contrepartie directe			
Achats de fournitures de santé publique			
Autres recettes			
Recettes diverses			
TOTAL DES RECETTES	31 022 083	9 043 377	4 864 373
DÉPENSES			
Dépenses liées au personnel	21 047 244	6 816 315	4 613 783
Fournitures, biens et matériels	1 084 551	177 027	80 212
Équipement, véhicules, mobilier, immobilisations incorporelles, dépréciation et amortissement			
Services contractuels	2 982 127	946 834	45 546
Voyages	4 300 912	162 942	97 043
Transferts et subventions aux contreparties	1 208 658		19 833
Dépenses générales de fonctionnement et autres dépenses	398 591	940 259	7 956
Dépenses d'appui indirectes			
TOTAL DES DÉPENSES	31 022 083	9 043 377	4 864 373
EXCÉDENT/(DÉFICIT) NET			

**Bureau régional pour les Amériques de
 l'Organisation mondiale de la Santé
 État de la performance financière par secteur**

Annexe

(en dollars des États-Unis)

Contributions volontaires de l'OMS - Situations d'urgence	Contributions volontaires de l'OMS - spécifiées	Total¹ 2016	Total¹ 2015
6 948 727	11 140 677	63 019 237	89 545 822
<hr/>		<hr/>	
6 948 727	11 140 677	63 019 237	89 545 822
<hr/>		<hr/>	
1 874 839	4 040 676	38 392 857	45 592 324
1 786 887	1 188 386	4 317 063	6 687 537
856 898	1 559 932	6 391 337	14 483 110
1 366 350	2 714 975	8 642 222	13 703 018
931 448	1 575 826	3 735 765	4 928 077
132 305	60 882	1 539 993	4 151 756
<hr/>		<hr/>	
6 948 727	11 140 677	63 019 237	89 545 822
<hr/>		<hr/>	

1/ Note - Aucune élimination fournie.

Autres centres

1. Centre d'information sur les sciences de la santé pour l'Amérique latine et les Caraïbes (BIREME)

(en dollars des États-Unis)

	31 décembre 2016	31 décembre 2015
Recettes différées disponibles au 31 décembre	158 736	265 198
Activités - Recettes	42 843	120 772
Activités - Dépenses	141 658	253 361

Les autres décaissements comprennent \$1 019 409 au titre des ententes de fonds fiduciaires, \$1 011 252 au titre des contributions fixées de l'OPS et de l'OMS et \$18 000 des fonds volontaires de l'OMS. (Aucun montant accumulé n'est inclus.)

Les recettes proviennent de la vente de publications et d'autres services.

2. Centre latino-américain de périnatalogie, santé de la femme et santé reproductive (CLAP)

(en dollars des États-Unis)

	31 décembre 2016	31 décembre 2015
Recettes différées disponibles au 31 décembre	212 731	345 362
Activités - Recettes	63 430	102 476
Activités - Dépenses	196 061	287 110

Les autres décaissements comprennent \$510 692 au titre des ententes de fonds fiduciaires, \$975 042 au titre des contributions fixées de l'OPS et de l'OMS et \$81 433 des fonds volontaires de l'OMS. (Aucun montant accumulé n'est inclus.)

Les recettes proviennent de la vente d'articles divers et d'autres services.

3. Centre panaméricain sur la fièvre aphteuse (PANAFTOSA)

(en dollars des États-Unis)

	31 décembre 2016	31 décembre 2015
Recettes différées disponibles au 31 décembre	1 180 565	1 238 311
Activités - Recettes	792 332	1 485 905
Activités - Dépenses	850 079	1 042 270

Les autres décaissements comprennent \$3 125 546 au titre des ententes de fonds fiduciaires ; \$75 177 du Fonds spécial pour la promotion de la santé et la sécurité sanitaire des aliments ; \$531 475 au titre des contributions fixées de l'OPS et de l'OMS et \$107 555 des fonds volontaires de l'OMS. (Aucun montant accumulé n'est inclus.)

Les recettes proviennent de la vente de services de laboratoire.